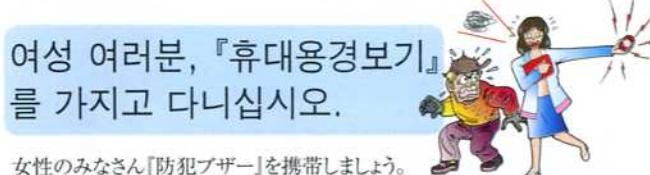


여성을 위한 방범대책

女性のための防犯対策

- 밤길을 혼자 다닐 때, 이어폰을 끼고 있을 때에는 조심하십시오!
이어폰을 끼고 음악을 듣고 있으면 뒤에서 다가오는 수상한 사람을 알아챌 수 없습니다.
- 집에 들어갈 때에는 문을 열기 전에 주변을 살피십시오!
집에 들어가려는 순간에 뒤에서 습격당하고 집안에 침입당할 수 있습니다.
- 현관문을 열 때에는 도어체인을 전부 풀지 마십시오!
찾아온 사람을 확인하십시오.
- 여름에도 밤에는 창문·현관문을 꼭 잠그십시오!
고층이라고 하더라도 창문으로 침입하는 경우가 있습니다.

- 深夜の一人歩き、イヤホンをしている時は注意!
イヤホンで音楽を聴いていると、うしろから近づいてくる不審者に気が付きません。
- 當宅時は、鍵を開ける前に周囲を確認!
家に入ろうとしたときにうしろから襲われ、家の中に入られてしまいます。
- 玄関ドアを開けるときは、ドアチェーンを外さないで!
訪問者を確認してください。
- たとえ夏でも、就寝時は窓・玄関を確実に施錠!
高層階でも窓から侵入されます。



110번신고

110番通報



사건, 사고를 당하거나
목격한 경우 등,
긴급상황시에는 110
번으로 신고해
주십시오.
통역사가 통역해
드립니다.

事件や事故に遭った場合や、目撃した場合など、緊急の場合は110番通報してください。通訳が対応します。



현재위치를 알 수 없을 때에는
現在地がわからないときは



110번신고할 때
도로표지에 붙어 있는
스티커의 숫자를
경찰관에게 말해 주십시오.

道路標識柱のシールの数字を110番通報で対応した
警察官に伝えてください。

범죄피해를 당하지 않기 위하여

犯罪の被害に遭わないために



오사카부 경찰본부
大阪府警察本部

재단법인 대유협국제교류·원조·연구협회
(財団法人) 大遊協国際交流・援助・研究協会